



المركز العربي للصناعات الدوائية، كلباء

تقرير مراجع الحسابات

Se MI Annual - APHC

22-8-2002

373 0203

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية المساهمة العامة المحدودة كما في 30 حزيران 2002 و 31 كانون الاول 2001 ، وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 حزيران 2002. ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤوليات ادارة الشركة وان مسؤوليتنا تتحصر في اصدار تقريرنا استنادا الى اعمال المراجعة التي قمنا بها .

اعدت البيانات المالية المرفقة لاغراض هيئة الاوراق المالية .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقا لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة ، ان هذه المعايير تتطلب تخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على تأكيدات محدودة بأن البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية ، ان اجراءات المراجعة تتحصر بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية ، ان مدى هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف الى ابداء الرأي في البيانات المالية ، اننا لم نقوم باجراءات التدقيق المشار اليها وبالتالي لا نبدي هنا رأيا في البيانات المالية .

لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة الحالية ، حيث سيتم اجراء التخصيصات في نهاية العام المالي للشركة .

استنادا الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها ، لم يصل الى علمنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية لا تظهر بعدالة الموقف المالي للشركة من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعايير المحاسبة الدولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

نادر بديع الصالح
اجازة رقم 694 فئة / أ

عمان في 5 آب 2002

Members of NEXIA International



أعضاء في الشركة الدولية نكسيا انترناشيونال

Tel. 566 8649 / 566 0709

P.O. Box 925111

Amman 11190 Jordan

Fax : 562 2163

e-mail: abbasi&co.@index.com.jo

web site : www. abbasi - cpa. com

تلفون ٥٦٦٨٦٤٩ - ٥٦٦٠٧٠٩

ص.ب ٩٢٥١١١

عمان ١١١٩٠ الأردن

البيانات المالية

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمياوية
المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما في 30 حزيران 2002 و 31 كانون الاول 2001 بيان أ

	30 حزيران 2002	31 كانون الاول 2001
دينار اردني	دينار اردني	
الموجودات		
الموجودات المتداولة		
نقد في الصندوق ولدى البنوك	323.634	1.001.245
ذمم مدينة وشيكات برسم التحصيل - بالصادفي	3 2.650.139	2.297.394
بضاعة - بالصادفي	4 ، 2 1.587.211	1.601.986
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية	234.082	134.852
حسابات مدينة متنوعة	5 69.529	54.235
مجموع الموجودات المتداولة	4.864.595	5.089.712
الاستثمارات المتاحة للبيع	2 ج ، 6 235.459	235.459
موجودات ثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	7 ، 2 2.635.233	2.378.425
مجموع الموجودات	7.735.287	7.703.596
المطلوبات وحقوق المساهمين		
المطلوبات المتداولة		
بنوك دائنة	4.071	-
ذمم دائنة	89.508	115.315
امانات ارباح مساهمين	313.769	147.285
حسابات دائنة متنوعة	8 102.363	314.641
مجموع المطلوبات المتداولة	509.711	577.241
حقوق المساهمين		
رأس المال	5.000.000	5.000.000
علاوة اصدار	300.000	300.000
احتياطي اجباري	772.009	772.009
احتياطي اختياري	474.685	474.685
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	-	500.000
ارباح مدورة (بيان ج)	678.882	79.661
مجموع حقوق المساهمين	7.225.576	7.126.355
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	7.735.287	7.703.596

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمياوية
المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2002 و 2001 بيان ب

		30 حزيران 2002 دينار اردني	30 حزيران 2001 دينار اردني
ايضاح			
المبيعات	9	2,314,980	1,967,139
تكلفة المبيعات	9	(1,319,532)	(1,232,394)
مجمل الربح		995,448	734,745
مصاريف بيعية وتسويقية	10	(197,990)	(217,592)
مصاريف ادارية وعمومية ومصاريف البحث	11	(226,047)	(224,336)
صافي الربح من العمليات		571,411	292,817
فوائد وعمولات بنكية		(1,000)	(570)
صافي الربح التشغيلي		570,411	292,247
ايرادات اخرى		52,988	51,361
صافي ربح الفترة (بيان ج)		623,399	343,608
ارباح مدورة		79,661	103,499
ضريبة توزيع سنوات سابقة		(24,178)	(40,000)
الارباح المتراكمة في نهاية الفترة		678,882	407,107

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المنتهية في 30 حزيران 2002

بيان ج

البيان	رأس المال	علاوة الاصدار	الاحتياطي الاجباري	الاحتياطي الاختياري	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	الارباح المدورة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الاول 2001 (بيان أ)	5,000,000	300,000	772,009	474,685	500,000	79,661	7,126,355
ضريبة التوزيع المدفوعة عن عام 2001	-	-	-	-	-	(24,178)	(24,178)
ارباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	(500,000)	-	(500,000)
صافي ربح الفترة (بيان ب)	-	-	-	-	-	623,399	623,399
الرصيد في 30 حزيران 2002 (بيان أ)	5,000,000	300,000	772,009	474,685	-	678,882	7,225,576

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمياوية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2002 و 2001

بيان د

	30 حزيران 2002 دينار اردني	30 حزيران 2001 دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية		
صافي ربح الفترة	623,399	343,608
ضريبة توزيع مدفوعة عن سنوات سابقة	(24,178)	(40,000)
استهلاكات واطفاءات	175,964	150,864
ارباح بيع موجودات ثابتة	-	(9,499)
النقص في الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	(352,745)	(254,971)
النقص في البضاعة	14,775	132,560
النقص في الحسابات المدينة المتنوعة	(15,294)	27,541
(الزيادة) النقص في مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية	(99,230)	(286,559)
(النقص) في الذمم الدائنة	(25,807)	(15,095)
الزيادة (النقص) في امانات ارباح المساهمين	166,484	123,975
النقص في الحسابات الدائنة المتنوعة	(212,278)	(167,379)
صافي النقد الناتج من الانشطة التشغيلية	<u>251,090</u>	<u>5,045</u>
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(432,772)	(41,907)
بيع موجودات ثابتة	-	9,500
المتحصلات من بيع استثمارات	-	100,000
صافي النقد المستخدم في الانشطة الاستثمارية	<u>(432,772)</u>	<u>67,593</u>
التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية		
الزيادة في البنوك الدائنة	4,071	-
ارباح موزعة على المساهمين	(500,000)	(400,000)
صافي النقد الناتج من الانشطة التمويلية	<u>(495,929)</u>	<u>(400,000)</u>
النقص في رصيد النقد	(677,611)	(327,362)
نقد في الصندوق ولدى البنوك اول الفترة	1,001,245	1,468,962
نقد في الصندوق ولدى البنوك آخر الفترة	<u>323,634</u>	<u>1,141,600</u>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان